



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
6 May 2010

Russian
Original: English

Основная сессия 2010 года

Нью-Йорк, 28 июня – 22 июля 2010 года

Пункт 2 с) предварительной повестки дня*

**Ежегодный обзор на уровне министров:
реализация согласованных на международном
уровне целей и обязательств в отношении
гендерного равенства и расширения
возможностей женщин**

**Заявление, представленное Международной христианской
миссией для слепых – неправительственной организацией,
имеющей консультативный статус при Экономическом
и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 30 и 31 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* E/2010/100.



Заявление

Международная христианская миссия для слепых – это организация, работающая в области развития инвалидов в целях улучшения качества жизни лиц с инвалидностью в общинах, находящихся в наиболее неблагоприятных условиях, по всему миру.

Цель данного заявления – привлечь внимание к той ситуации, в которой находятся женщины с инвалидностью во всем мире, и, в частности, подчеркнуть те многочисленные виды дискриминации, с которыми сталкиваются женщины с инвалидностью в странах с низкими и средними доходами; международное сообщество должно взять на себя обязательство осуществить конкретные меры по включению прав женщин с инвалидностью во все стратегии и программы, связанные с гендерной проблематикой.

Как правило, имеющие инвалидность женщины и девочки относятся к наиболее социально изолированным группам населения в развивающихся странах. Стоя перед лицом дискриминации по признаку как их пола, так и инвалидности, они вынуждены жить в самой крайней степени нищеты. Они могут сталкиваться с более серьезными проблемами при удовлетворении самых базовых потребностей, таких как жилье, питание, питьевая вода, санитарно-гигиенические средства, услуги здравоохранения, образование и возможности трудоустройства. Более того, доказано, что в значительной мере превалируют неравенство и дисбаланс в оплате труда по сравнению с мужчинами.

Имеющие инвалидность женщины и дети находятся в непропорционально уязвимом положении злоупотребления и надругательств со стороны своих семей и общин. Распространенной практикой во многих странах являются убийство новорожденных и ограничения в правах на деторождение.

В целом женщины с инвалидностью часто исключаются из процесса принятия решений, включая решения, касающиеся их самих.

По данным Организации Объединенных Наций, показатели инвалидности среди женщин выше, чем среди мужчин. По оценкам, доля грамотных среди женщин с инвалидностью составляет 1 процент по сравнению с примерно 3 процентами для лиц с инвалидностью в целом. Только 25 процентов женщин с инвалидностью во всем мире трудоустроены по сравнению с 50 процентами мужчин с инвалидностью.

Программы в области развития предназначены для поддержки и расширения возможностей наиболее бедных и социально изолированных людей. В рамках этих программ в наименьшей степени представлены имеющие инвалидность женщины и девочки как в качестве активных бенефициаров, так и в качестве политиков. Отсутствие правовых структур, негативное общественное отношение и нищета являются доминирующими барьерами, препятствующими полномасштабному участию женщин с инвалидностью в жизни их общин, особенно в развивающихся странах.

В различных программах по всему миру женщины с инвалидностью получают возможность объединяться, решать свои проблемы и требовать осуществления своих прав человека в плане доступа к образованию, достойной работе, чистой воде, услугам здравоохранения и полномасштабного участия в общественной жизни. Женщины с инвалидностью должны продолжать укреплять свои международные сети поддержки для актуализации сфер своих проблем.

Следовательно, на ответственности политиков и практиков в осуществлении программ лежит ответственность за вовлечение женщин с инвалидностью в диалог и процесс принятия решений в области повышения приоритетности гендерной политики и политики в отношении инвалидов. В программах в области развития необходимо учитывать финансовые, поведенческие и физические препятствия, а также барьеры в доступе к информации и связи, которые не позволяют женщинам с инвалидностью иметь равный доступ к общественной жизни и принимать в ней равноправное участие.

Международная христианская миссия для слепых и ее партнеры неуклонно отстаивают вовлечение имеющих инвалидность женщин и девочек в международные механизмы и мероприятия по защите и осуществлению прав женщин с инвалидностью.
